



## Памятник советским воинам в районе Люйшунькоу города Далянь

### 大连市旅顺口区苏军烈士纪念塔

Памятник в форме трёхступенчатого обелиска, высота центрального столпа составляет 30 метров, перед ним 5-метровая бронзовая фигура советского воина с автоматом в руках. Обелиск стоит на постаменте, являющемся помещением Музея освобождения Северо-Востока Китая.

Строительство памятника советским воинам было начато 14 сентября 1951 года и закончено 1 октября 1953 года. Памятник сооружен в честь советских воинов, героически погибших при разгроме японского империализма. Первоначально памятник назывался «Освобождение» и находился в центре города Далянь на Народной площади (бывшей площади Сталина). В сентябре 1999 года был перенесен на нынешнее место.

这是一座三阶方棱锥形纪念塔。纪念塔的中心柱高30米，塔身正面竖立着一尊高达5米的手握冲锋枪的苏军战士铜像。纪念塔矗立在底座上，而其底座正是中国东北解放博物馆（旅顺苏军纪念馆）的馆舍。

旅顺苏军烈士纪念塔于1951年9月14日开始兴建，1953年10月1日竣工，兴建此塔的目的是纪念在打击日本帝国主义的战争中英勇牺牲的苏军烈士。该塔原名为“解放塔”，坐落于大连市中心人民广场（以前称“斯大林广场”）。1999年9月迁至现所在地。